

عقد إيجار TENANCY CONTRACT

يعتبر هذا العقد عقَّدا موثَّقا وسنَّدا تنفيذًيا بموجب قرار مجلس الوزراء رقم (١٣١) وتاريخ ٣/١٤٣٥ هـ

Contra	ict Data			بيانات العقد	1
Contract Type	خدید	نوع العقد:	Contract No.	10953012463 / 1-0	رقم سجل العقد:
Contract Sealing Location	بريدة	مكان إبرام العقد:	Contract Sealing Date	2023-12-07	تاريخ إبرام العقد:
Tenancy End Date	2025-01-12	تاريخ نهاية مدَّة الإيجار:	Tenancy Start Date	2024-01-13	تاريخ بداية مدَّة الإيجار:
Lessoi	r Data			بيانات المؤجّر	2
Company name/Founder	شركة ينمو العقارية	اسم الشَّركة/المؤسَّسة:	Organization Type	التجارية	نوع المنظمة:
Unified Number	7029144891	الرقم الموحد	CR No.	1131321501	رقم السِّجل التِّجاري:
CR Date	2022-06-02	تاريخ السجل التجاري:	Issued by	-	جهة الإصدار:
Lesso	r Representative Da	ta		بيانات مُمثِّل المؤجّر	3
Name		الله المحيميد	معاذ احمد عبد		الاسم:
			Nationality	المملكة العربية السعودية	الجنسيَّة:
ID No.	1105696031	رقم الهويَّة:	ID Type	هوية وطنية	نوع الهويَّة:
Email	a.moad1000@gmail.com	البريد الإلكتروني:	Mobile No.	+966503251000	رقم الجوَّال:
National Address		لقصيم	بريدة, ا		العنوان الوطني:
Tenan	t Data			بيانات المستأجر	4
Name		موسى يعقوب	محمد محمود د		الاسم:
			Nationality	مصر	الجنسيَّة:
ID No.	2374091094	رقم الهويَّة:	ID Type	هوية مقيم	نوع الهويَّة:
Email	-	البريد الإلكتروني:	Mobile No.	+966563558377	رقم الجوَّال:
National Address		لقصيم	بريدة, ا		العنوان الوطني:
Tenan	t Representative Da	ta		بيانات مُمثِّل المستأجر	5
The tenant is represent	ed by himself or herself.				المستأجر مُمثَّل بنفسه.
Brokei	rage Entity and Brok	cer Data	العقارية	بيانات منشأة الوساطة	6
هو العقارية Brokerage Entity Name			شركة ينمر	قارية:	اسم منشأة الوساطة الع
Brokerage Entity Addre	منشأة الوساطة العقارية:				عنوان منشأة الوساطة ال
Landline No.		رقم الهاتف:	CR No.	1131321501	رقم السِّجل التِّجاري:

Fax No.		رقم الفاكس:			
م المحيميد Broker Name			احمد عبدالله عبد		اسم الموظف:
			Nationality	المملكة العربية السعودية	الجنسيَّة:
ID No.	1010856308	رقم الهويَّة:	ID Type	الهوية الوطنية	نوع الهويَّة:
Email	ahmd000555@hotmail.co m	البريد الإلكتروني:	Mobile No.	+966553004170	رقم الجوَّال:
Owner	ship document Data		ä	بيانات مستندات الملكيّ	7
Issuer:	14379264	جهة الإصدار:	Title Deed No:	961808000312	رقم المستند:
Place of Issue:	иде	مكان الإصدار:	Issue Date:	1444-03-06	تاريخ الإصدار:
Prope	rty Data			بيانات العقار	8
National Address		7046, 3746, 52366	علاء الدين الأنصاري,		العنوان الوطني:
Property Usage	سكني - تجاري	الغرض من استخدام العقار:	Property Type	عمارة	نوع بناء العقار:
Number of Units	124	عدد الوحدات:	Number of Floors	4	عدد الطوابق:
Number of Parking Lots	-	عدد المواقف:	Number of Elevators	1	عدد المصاعد:
					مداخل الأمن 1
Rental Units Data			ä	بيانات الوحدات الإيجاريَّا	9
Unit No.	شقة 3	رقم الوحدة:	Unit Type	شقّة	نوع الوحدة:
Unit Area	45.0	مساحة الوحدة:	Floor No.	1	رقم الطابق:
Kitchen Cabinets Installed	-	خزائن مطبخ مركَّبة:	Furnished	-	مؤثَّثة:
Furnishing Status	-	حالة التَّأثيث:	Number of AC units	0	عدد وحدات التكييف
Current meter reading	-	القراءة الحالَّية	Electricity meter number	1	رقم عدَّاد الكهرباء
Current meter reading	-	القراءة الحالَّية	Gas meter number	-	رقم عدَّاد الغاز
Current meter reading	-	القراءة الحالَّية	Water meter number	1	رقم عدَّاد المياه
Tenan	t Authority			صلاحيات المستأجر	10

Financial Data		11 البيانات الماليَّة
Brokerage Fee (Not included in total contract amount):	-	أجرة السَّعي (لا تدخل ضمن القيمة الإجمالية لعقد الإيجار):
Security Deposit (Not included in total contract amount):	-	مبلغ الضَّمان (لا يدخل ضمن القيمة الإجمالية لعقد الإيجار):

Gas Annual Amount	-	أجرة الغاز	Electricity Annual Amount	-	أجرة الكهرباء
Parking Annual Amount	-	أجرة المواقف	Water Annual Amount	-	أجرة المياه
Parking Lots Rented:		عدد المواقف المستأجرة:	Annual Rent	5000.00	قيمة الإيجار
Rent payment cycle	نصف سنوی	دورة سداد الايجار	Regular Rent Payment:	2500.00	دفعة الإيجار الدَّورية:
Number of Rent Payments:	2	عدد دفعات الإيجار:	Last Rent Payment:	2500.00	دفعة الإيجار الأخيرة:
Total Contract value		500	0.00		اجمالي قيمة العقد:
Available payment methods	طريقة سداد الأجرة: من خلال إحدى وسائل الدفع الإلكترونية المعتمدة في الشبكة			قنوات الدفع المتاحة	

Rent Payments Schedule				سداد الدُّفعات	12	
القيمة Amount	نهاية مهلة السداد (هـ) End of payment deadline(AH)	تاريخ الاستحقاق (ھ) Due Date(AH)	الفترة الإيجارية Rental Period	نهاية مهلة السداد (م) End of payment deadline(AD)	تاريخ الاستحقاق (م) Due Date(AD)	الرَّقم المشلشل No.
2500.00	1445-08-02	1445-07-01	182يوم	2024-02-12	2024-01-13	1
2500.00	1446-02-08	1446-01-07	183يوم	2024-08-12	2024-07-13	2

قيمة إيجارية متغيرة سنوياً: لا

13 التزامات الأطراف 13

المادة الأولى: البيانات السابقة على التزامات الأطراف

تعدُّ البيانات المحدَّدة في البنود من (1− 12) أعلاه جزءًا لا يتجزأ من هذا العقد ومفسِّرة ومكمِّلة له.

المادة الثانية: محل العقد

اتَّفق المؤجِّر والمستأجر بموجب هذا العقد على تأجير الوحدات الإيجاريَّة المحدَّدة بالبند رقم (9) وفقًا للشُّروط والأحكام والالتزامات المنصوص عليها في هذا العقد، ويقرُّ المستأجر بمعاينته للوحدة/للوحدات الإيجاريَّة، وقبوله للتَّعاقد حسب الأوصاف المذكورة، وأنَّها صالحة للسَّكن.

المادة الثالثة: مدَّة الإيجار

- 1/3 مدَّة هذا العقد (365) يومًا تبدأ من تاريخ 1445-07-01 هـ الموافق 2024-01-13 م، وتنتهي بتاريخ 1446-07-12 هـ الموافق 2025-01-12 م. وفي حال وجود اختلاف بين التاريخين الهجري والميلادي، يُعمل بالتاريخ الميلادي في جميع بنود العقد.
 - 2/3 تنتهى مدَّة عقد الإيجار بانتهاء مدته، وإذا رغب الطَّرفان بالتَّجديد، فيتم ذلك عن طريق الشبكة.

المادة الرابعة: الأجرة

- 1/4 🏼 إجمالي قيمة العقد (5000.00) ريالًا سعوديًا ، يلتزم المستأجر بدفعها للمؤجّر بحسب ما هو مذكور في البند رقم (12) من هذا العقد.
- 2/4 اتفق الطرفان على منح المستأجر مهلة لسداد الدفعة المستحقة حسب جدول سداد الدفعات الموضّح في البند رقم (12) من هذا العقد، قبل اتخاذ أي إجراءات بموجب المادة الخامسة عشر من هذا العقد، وفقاً للأحكام التالية:
 - 1/2/4 إذا كانت دورة سداد الأجرة كل (180) مئة وثمانون يوماً أو تزيد عنها فتكون مهلة السداد مدة (30) ثلاثين يومًا من تاريخ استحقاق الدفعة.
 - 2/2/4 👤 إذا كانت دورة سداد الأجرة أقل من (180) مئة وثمانون يومًا فتكون مهلة السداد (15) خمسة عشر يومًا من تاريخ استحقاق الدفعة.
 - 3/4 يلتزم المستأجر بالسداد حسب وسيلة الدفع المحددة في البند رقم (11) من هذ العقد، ويلتزم بإثبات ذلك من خلال الشبكة، ولا يعتد بأي إثبات خلاف ذلك.

المادة الخامسة: التزامات المستأجر

- 1/5 يلتزم المستأجر بدفع قيمة الأجرة في المواعيد المتفق عليها من خلال وسائل الدفع الإلكترونية المعتمدة في الشبكة المنصوص عليها الوارد في البند الحادي عشر.
- 2/2 يلتزم المستأجر باستخدام الوحدات الإيجاريَّة للغرض المخصَّص لها وهو السَّكني وفق الاستعمال المعتاد لها وطبقًا للأنظمة والأعراف والتَّقاليد المراعاة في المملكة العربيَّة السعوديَّة.

- 3/5 يلتزم المستأجر بعدم تأجير الوحدات الإيجاريَّة أو جزء منها من الباطن إذا كان لا يحقُّ له ذلك، بحسب ما ورد في البند رقم (10) من هذا العقد.
- 4/5 لا يجوز للمستأجر أن يمنع المؤجّر من إجراء التَّرميمات المستعجلة التي تكون ضروريَّة لحفظ الوحدات الإيجاريَّة، على أن يقدِّم المؤجّر ما يثبت الحاجة لهذا الإجراء بتقرير من مقيم معتمد.
 - 5/5 يلتزم المستأجر تسليم الوحدات الإيجاريَّة للمؤجِّر عند انتهاء هذا العقد وعدم تجديده، وفقاً للمادة السابعة، بالحالة التي تسلَّمها المستأجر. ما لم يكن هناك تعديلات تمت بموافقة المؤجر.
- 6/5 يلتزم المستأجر بعدم إزالة التَّحسينات، أو أعمال الديكور الثَّابتة والتي لا يمكن نقلها، أو أي إضافات مقامة على الوحدات الإيجاريَّة، أو القيام بأيِّ إجراء يترتَّب عليه تعديل على الوحدات الإيجاريَّة، قبل الحصول على موافقة المؤجِّر أو وكيله من خلال الشبكة، ما لم يكن له الصلاحية في ذلك حسب الصلاحيات الممنوحة له بموجب هذا العقد وفقا للبند العاشر " صلاحية المستأجر" .
- 7/5 يلتزم المستأجر بدفع فواتير الكهرباء والمياه والغاز المتعلِّقة بالوحدات الإيجاريَّة ويوافق على نقلها باسمه طوال فترة سريان هذا العقد أو بدفع مبلغ ثابت بشكل دوريّ للمؤجّر مقابل هذه الخدمات، وفقًا لما يتَّفق عليه الطَّرفان في البند رقم (11) .
 - 8/5 بلتزم المستأحر بالمحافظة على الأحزاء المشتركة التَّابعة للعقار المشتمل على الوحدات الإيجاريَّة المؤحّرة، وأن يستعملها استعمالًا صالحًا.
 - 9/5 🛚 عدا ما ذكر في البند رقم (9) من العقد يلتزم المستأجر بالقيام بجميع تكاليف الصِّيانة الاستهلاكية المعتادة المترتّبة على الانتفاع بالوحدات الإيجاريّة .

المادة السادسة: التزامات المؤحّر

- 1/6 يلتزم المؤجّر بمسؤوليَّته أثناء مدَّة الإيجار عن أعمال صيانة الأجزاء والخدمات المشتركة التَّابعة للعقار المشتمل على الوحدات الإيجاريَّة المؤجرة وإصلاح أيّ عطلٍ أو خللٍ يؤثِّر على استعمالها أو الحصول على المنفعة منها، إضافة إلى مسؤوليته عن إصلاح ما يؤثر على سلامة المبنى، أو ما كان سببه غير ظاهر للمستأجر حال الاستئجار، وهي على سبيل المثال لا الحصر:
 - 1/1/6 تهريب الماء داخل الجدران أو الأسقف، ما لم يكن السَّبب في ذلك خللًا في أنابيب الماء الخارجيَّة، أو سوء الاستعمال من المستأجر.
 - 2/1/6 هبوط في الأسقف أو الأرضيات أو التَّصدُّعات الجوهريَّة في البناء، والتي تؤثِّر على سلامة المبنى ما لم يكن المستأجر سببًا في ذلك.
 - 3/1/6 خدمات الكهرباء والمياه، والمصاعد إن وجدت، وتقديم خدمات النظافة، وغير ذلك من الخدمات المشتركة بين الوحدات العقارية .
 - 4/1/6 صيانة الأجهزة والأدوات الواردة في البند رقم 9 من العقد.
 - 2/6 في حال عدم التزام المؤجر بالقيام الصيانة اللازمة الواردة في 6/1 خلال خمسة أيام عمل، فيجوز للمستأجر التقديم للشبكة بتقرير فني من مقيم معتمد يثبت الحاجة لذلك، ويحق له القيام بالإصلاحات اللازمة على حساب المؤجر و الرجوع عليه وفق التقرير الفني.
 - 3/6 يلتزم المؤجر بمسؤوليته عن صحة بيانات قراءة عداد الخدمات العامة كالمياه، والكهرباء وأي بيانات مرتبطة بها، سواء وردت في العقد أو في طلب نقل عداد الخدمة من المؤجر للمستأجر، كما يتحمل أي تكاليف أو أضرار نتيجة الإدخال الخاطئ لأي من هذه البيانات .
 - 4/6 للتزم المؤجّر بما قد يُفرض من رسوم خدمات على الوحدات الإيجاريَّة من قِبَل الجهات المختصَّة، باستثناء ماورد في البند الحادي عشر.

المادة السابعة: الاستلام والتسليم

- 1/7 يلتزم الطرفان بإتمام إجراءات استلام وتسليم الوحدة الإيجارية، حسب النماذج المعتمدة من الشبكة ووفقًا لإجراءاتها واشتراطاتها، كما يجوز لهما تحديد طرف ثالث من خلال الشبكة يشرف على هذه العملية؛ كما يحق لأي من طرفي العقد التقدم للشبكة بطلب مقيم معتمد لإتمام إجراءات الاستلام والتسليم. كما يقر الطرفان بأنه لايُعتد بأي إجراء للاستلام والتسليم يتم بخلاف ذلك.
 - 2/7 اتفق الطرفان على أن أي تقارير أو بيانات يُعدها الطرف الثالث المشار إليه في الفقرة السابقة من هذه المادة، فيما يخص تنظيم عملية الاستلام والتسليم وإثباتها، منتجة لآثارها القانونية وملزمة للطرفين، ولايجوز الاعتراض عليها إلا أمام الجهات المختصة لتسوية هذه النزاعات.
- 3/7 يلتزم الطرفان بالموافقة على إجراءات الاستلام والتسليم ومايرتبط بها من نماذج خلال المدة المحددة في طلب الموافقة على استكمال هذه الإجراءات، ويُقر الطرفان بأن مضى هذه المدة دون موافقة أي منهما يُعد إقرارًا بإتمام هذه الإجراءات وبالوثائق المرتبطة بها.

المادة الثامنة: مبلغ الضمان

- 1/8 اتفق الطرفان على الالتزام بنسبة أو مبلغ الضمان المتفق عليه، كما يوافق الطرفان على تفويض الشبكة، أو أي جهة أخرى تخولها الشبكة، باستلام مبلغ الضمان
- 2/8 يجب إعادة مبلغ الضمان للمستأجر إن وجد، خلال (30) يومًا من إخلاء الوحدة الإيجارية، وذلك بعد خصم أي مستحقات ترتبت عليه نتيجة وجود أي أضرار أو تلفيات أحدثها المستأجر بالوحدة الإيجارية، وفي هذه الحالة يتم خصم قيمة هذه المبالغ أو تكاليف إصلاح التلفيات من مبلغ الضمان المدفوع ويُرد الباقي للمستأجر إن وجد.

المادة التاسعة : أحكام عامة

- 1/9 يلتزم المؤجر أمام الشبكة بسداد المقابل المالي للعقد، ولايعفيه من ذلك وجود اتفاق مع المستأجر على تحميل المستأجر قيمة المقابل المالي .
- 2/5 في حال انتقال ملكيَّة العقار أو الوحدات الإيجاريَّة لمالك آخر، أو تغيِّر مالك منفعة التأجير لأي سبب، فإن هذا العقد ينتقل بكامل حقوقه والتزاماته إلى المالك الجديد، ولاينقضى أو يُفسخ إلا بموجب احكام هذا العقد .

- 3/9 أي تصرفات تصدر لأي غرض بناءً على إرادة الطرفين أو أحدهما وذات علاقة بهذا العقد لن تكون منتجة لآثارها القانونية والشرعية إلا إذا تمّت بواسطة الخدمات أو الوسائل أو النماذج التي تعتمدها الشبكة لهذا الغرض ووفقًا لإشتراطاتها ومتطلباتها وباللغة العربية، ويسري ذلك على جميع الإشعارات والإخطارات والمراسلات والمكاتبات والتبليغات التي يوجّهها أحد الطَّرفين للآخر أو للجهات الحكوميَّة أو القضائيَّة، حيث لن تكون منتجة لآثارها إلا إذا تمَّت وفقًا لذلك
- 4/9 فوض الطرفان الشبكة بتعديل بيانات العقد في حال انتقال ملكيَّة العقار أو الوحدات الإيجاريَّة لمالك آخر، أو تغيّر مالك منفعة التأجير لأي سبب، أو في حال طرأ أي تغييرات أو تحديثات على بيانات طرفي العقد أو ممثليهما المسجلة بالجهات الرسمية ذات العلاقة.
 - 5/9 توثق تقارير المقيم المعتمد في الشبكة

المادة العاشرة : فسخ العقد

- 1/10 إذا تأخر المستأجر في سداد الدفعة الايجارية المستحقة (30) أو (60) يوماً بعد انتهاء مهلة السداد الممنوحة له وفق المادة الرابعة من العقد ، فيحقُّ للمؤجر فسخ هذا العقد من خلال، ما لم يتَّفق الطَّرفان على تحديد مهلة أخرى للسداد من خلال الشبكة.
- 2/10 يحق للطرف المتضرر فسخ العقد بناءً على حكم يصدر من الجهة القضائية المختصة، إذا أخلَّ المؤجّر أو المستأجر بأيّ من التزاماتهما النَّاشئة عن هذا العقد، ولم يلتزم الطَّرف المخل بأداء التزاماته، أو إزالة الضَّرر النَّاشئ بسببه، خلال (30) ثلاثين يومًا من تاريخ إخلاله بالإلتزام، بموجب إشعار يوجهه من خلال الشبكة، وتعد الحالات التالية الواردة على سبيل المثال، لا الحصر:
 - 1/2/10 إذا قام المستأجر بتأجير الوحدات الإيجاريَّة أو جزء منها من الباطن إن كان لا يحقُّ له ذلك، بحسب ما ورد في البند رقم (10) من هذا العقد.
 - 2/2/10 إذا استخدم المستأجر أو سمح للآخرين باستخدام الوحدات الإيجاريَّة في أنشطة غير مشروعة أو لا أخلاقيَّة.
 - 3/10 ينفسخ العقد تلقائياً بتحقق حالة أو أكثر من الحالات التالية:
 - 1/3/10 ثبوت أن العقار آيل للسُّقوط بموجب تقرير معتمد من الدفاع المدنى أو الجهات الحكوميَّة المختصَّة.
 - 2/3/10 إذا اقتضت قرارات حكوميَّة تعديل أنظمة البناء، مما ينتج عنه تعذُّر استخدام الوحدات الإيجاريَّة.
 - 3/3/10 قيام الدولة بتملُّك العقار أو جزء منه، بحيث يتعذَّر استخدام الوحدات الإيجاريَّة.
 - 4/3/10 ثبوت حالة القوة القاهرة أمام المحكمة المختصة.
- 5/3/10 إذا قام المستأجر بإجراء تغييرات تعرِّض سلامة العقار للخطر على نحو لا يمكن معه إعادته إلى حالته الأصليَّة، أو إذا تسبَّب في حدوث ضرر بالعقار عمدًا، أو بسبب إهماله الجسيم في اتِّخاذ التَّدابير الاحتياطيَّة الصَّحيحة، أو إذا سمح للآخرين بالتَّسبُّب في هذا الضَّرر، وذلك وفق تقرير فني من الخبير.

المادة الحادية عشرة: انقضاء العقد

ينقضي هذا العقد في الأحوال الآتية:

- 1/11 انتهاء مدة العقد الواردة في المادة الثالثة من هذا العقد.
- 2/11 في حال اتفاق الطرفين على إنهاء العقد من خلال الشبكة.
- 3/11 في حال صدور حكم قضائي من الجهة المختصة بفسخ العقد.

المادة الثانية عشرة: آثار انقضاء العقد

- 1/12 للمؤجر مطالبة المستأجر بإخلاء وتسليم الوحدات الإيجاريَّة ومطالبته بسداد قيمة المبالغ المستحقة من تاريخ انقضاء العقد.
 - 2/12 مع مراعاة أحكام المادة الثامنة من هذا العقد، للمستأجر الحق في المطالبة بإعادة مبلغ الضمان.
 - 3/12 يلتزم المؤجّر بإعادة ما تبقى من قيمة الإيجار المدفوعة للمدَّة المتبقيَّة، في حال إنهاء العقد باتفاق الطرفين، أو فسخه.
- 4/12 تقوم الشبكة بإشعار المستأجر بإخلاء العقار قبل انقضاء العقد بفترة (60) يوم، وإذا تخلف المستأجر عن تسليم الوحدة الإيجارية دون وجه حق؛ كان مُلزمًا أن يدفع للمؤجّر مبلغًا وقدره (0.00) كأجرة يوميَّة، على أن تتم إجراءات الاستلام والتسليم وفق ما أشارت له المادة السابعة من العقد.

المادة الثالثة عشرة: تكاليف تسوية الخلافات

يلتزم الطرف المماطل بدفع جميع المصروفات والأتعاب النَّاشئة عن مماطلته في سداد أي مصروفات تتعلق بالوحدة الإيجارية، أو بإزالة الضَّرر النَّاشئ بسببه.

المادة الرابعة عشرة: سريان العقد

- 1/14 يسري هذا العقد من تاريخ توقيعه، ويكون ملزمًا للطَّرفين، ويتمُّ تجديده وفق ما نصَّت عليه المادَّة الثَّالثة من هذا العقد.
- 2/14 لا يؤثِّر سقوط أيِّ حكمٍ أو نصِّ في هذا العقد على سريان باقي الأحكام والشُّروط المنصوص عليها، إلَّا إذا كان الحكم أو الشَّرط السَّاقط مرتبطَا ارتباطَا مباشرًا لا يقبل النَّجزئة بالأحكام أو الشُّروط النَّافذة في هذا العقد.

المادة الخامسة عشرة: القانون الحاكم وتسوية المنازعات

- 1/15 يخضع العقد ويُفسّر وفقًا للأنظمة واللوائح المعمول بها في المملكة العربية السعودية.
- 2/15 يعد هذا العقد سنداً تنفيذياً ،ويلتزم الطرفان بأن الحقوق والإلتزامات التي ينعقد الاختصاص فيها لمحكمة التنفيذ هي ما يلي :

- 1/2/15 سداد الدفعات الايجارية المستحقة متضمنة أجرة الكهرباء والمياة الدورية المتفق عليها في البند رقم (11) من هذا العقد.
 - 2/2/15 إخلاء العقار بعد انتهاء المدة الايجارية وفق المادة الثالثة من هذا العقد.
 - 3/2/15 مبلغ الأجرة اليومية الواردة في الفقرة (4) من المادة رقم (12) من هذا العقد.
 - 4/2/15 إخلاء العقار عند فسخ العقد أو انقضاءه.
- 3/15 فيما عدا الحقوق والالتزامات القابلة للتنفيذ الواردة في الفقرة (2) من هذه المادة ، والتي ينعقد الاختصاص فيها لمحكمة التنفيذ وفقًا لنظام التنفيذ، فإن كل نزاع أو خلاف ينشأ عن هذا العقد أو يتعلق به بأى صورة من الصور، يتم الفصل فيه عن طريق الجهة القضائية المختصة في المملكة العربية السعودية.

المادة السادسة عشرة: الإشعارات والمراسلات

- 1/16 بما لا يتعارض مع الأحكام الواردة في المادة التاسعة، يحق للطرفين في حال عدم توفّر الخدمات اللازمة لتوثيق تصرفاتهم عبر الشبكة، استخدام أي وسيلة أخرى، كما لهما وفقًا لذلك توجيه الإشعارات والإخطارات وغيرها مما هو مذكور في المادة التاسعة، بواسطة العنوان الوطني أو بالبريد المسجَّل أو الممتاز أو الفاكس أو عبر الهاتف أو البريد الإلكتروني، أو عن طريق التَّسليم باليد مقابل إيصال استلام على العنوان الموضح قرين اسمه في ديباجة العقد، أو بأيِّ وسيلة نظاميَّة معتبرة.
- 2/16 اتفق الطرفان على أن الإشعارات والإنذارات التي تصدر عن الشبكة وتكون موجهة لأي منهما، أو ماتصدره الشبكة تلقائيًا ويكون معبراً عن إرادة أي منهما كإشعارات الفواتير وإنذارات السداد ونحو ذلك من الإشعارات، ستكون منتجة لآثارها القانونية والقضائية.

المادة السابعة عشرة: نسخ العقد

خُرِّر هذا العقد كنسخة إلكترونيَّة متطابقة لكلِّ من الوسيط والمؤجِّر والمستأجر، وموقَّعة إلكترونيًّا من طرفي العقد. وقد تسلَّم كل طرف نسخته إلكترونيًّا للعمل بموجبها. كما اتفق الطرفان على أن للشبكة تبادل بيانات هذا العقد وسجل المعاملات المالية وغيرها الناتجة عن تنفيذه، وذلك مع الجهات ذات العلاقة، ووكالات التَّصنيف، والجهات المختصَّة بالمعلومات الائتمانيَّة. كما لها وفقًا لذلك نشر وعرض البيانات التى تقيّم السلوك الإيجاري للطرفين في تنفيذ التزامات هذا العقد.

المادة الثامنة عشرة: أحكام وشروط إضافية

لا توجد.

Appendix 14

يوضح الجدول التَّالي المقصود من بعض المصطلحات الواردة في هذا العقد:

عطلح النَّوضيح	رقم البند
شبكة إلكترونية لخدمات الإيجار تقوم بتسجيل الالتزامات المتبادلة بين المؤجرين والمستأجرين والوسطاء العقاريين في قطاع المساكن بكة المعدة للإيجار.	JI -
نيم المعتمد شخص ذو خبرة فنية بأعمال ونشاط المقاولات يقوم بتقديم الرأي الفني للوحدة العقارية، ويكون معتمد من الشبكة.	- الد
هة القضائية التحكيم العقاري السعودي أو المحكمة المختصة في أنظمة العدل بالمملكة العربية السعودية غتصة	
يكون نوع عقد الإيجار أحد ما يلي: 1. جديد. 2. مُجدَّد.	1 نو
غ إبرام العقد يوضح هذا الحقل تاريخ توثيق عقد الإيجار من كلا الطَّرفين.	1 تار
ن إبرام العقد يوضح هذا الحقل اسم المدينة المتواجد فيها العقار.	1 م
وُجّر مالك العقار أو مالك منفعة التأجير بحسب مستند الملكية، وقد يكون المؤجّر فردًا، أو مؤسّسة، أو شركة.	JI 2
مُمثِّل المؤجِّر هو فرد له إحدى الحالتين التاليتين: لَل المؤجِّر 1. أن يكون وكيلّا،أو ناظرًا، أو وليَّاالخ. 2. أن يكون الممثل النظامي عن كيان اعتباري.	ഥ് 3
ستأجر قد يكون المستأجر فردًا، أو مؤسّسة، أو شركة.	JI 4
مُمثِّل المستأجر هو فرد له إحدى الحالتين التاليتين: ل المستأجر 1. أن يكون وكيلّد،أو ناظرًا، أو وليَّاالخ. 2. أن يكون الممثل النظامي عن كيان اعتباري.	ம் 5

التَّوضيح	المصطلح	رقم البند
يكون نوع بناء العقار أحد ما يلي: 1. سكني – عائلي. 2. فيلًا. 3. برج 4. استراحة 5. مزرعة	نوع بناء العقار	8
يكون نوع الغرض من استخدام العقار أحد ما يلي: 1. سكني – عائلي. 2. سكني – أفراد. 3. سكني- تجاري.	الغرض من استخدام العقار	8
يكون نوع الوحدة الإيجاريَّة أحد ما يلي: 1. فيلًا. 2. حور 3. شقَّة ثنائيَّة الدَّور (دوبلكس). 4. شقَّة صغيرة (استوديو). 5. شقَّة ملحق. 7. عمارة 9. شقة وملحق علوي 9. شقة وملحق علوي 11. فيلا سطح 12. غرفة سائق 13. استراحة	نوع الوحدة	9
يوضح هذا الحقل رقم الوحدة الإيجاريَّة المسجَّل لدى شبكة إيجار.	رقم الوحدة	9
يوضح هذا الحقل العمر التَّقديري للوحدة الإيجاريَّة بالسَّنوات.	عمر الوحدة	9
يوضح هذا الحقل ما إذا كانت الوحدة الإيجاريَّة مؤثَّثة أم لا.	مؤثَّثة	9
تكون حالة تأثيث الوحدة الإيجاريَّة (إن كانت مؤثَّثة) إحدى ما يلي: 1. جديد. 2. مستعمل.	حالة التَّأثيث	9
يوضح هذا الحقل ما إذا كانت خزائن المطبخ مركَّبة أم لا.	خزائن مطبخ مركَّبة	9
يوضح هذا الحقل مقدار أجرة السَّعي إن وجدت. ولا تدخل هذه الأجرة ضمن القيمة الإجمالية لعقد الإيجار. والتي يتم تحديد الطرف الذي يتحملها بالاتفاق بين الطرفين.	أجرة السَّعي	11
يوضح هذا الحقل مقدار مبلغ الضَّمان المترتَّب على المستأجر، إن وجد. لا يدخل هذا المبلغ ضمن القيمة الإجمالية لعقد الإيجار.	مبلغ الضَّمان	11
يوضح هذا الحقل مقدار أجرة الكهرباء (السَّنوية/أو الاجمالية للفترات الأقل من سنة) المترتّبة على المستأجر، إن وجدت. ويتمُّ سداد هذه الأجرة ضمنيًّا مع دفعات الإيجار.	أجرة الكهرباء	11
يوضح هذا الحقل مقدار أجرة المياه (السَّنوية/أو الاجمالية للفترات الأقل من سنة) المترتّبة على المستأجر، إن وجدت. ويتمُّ سداد هذه الأجرة ضمنيًّا مع دفعات الإيجار.	أجرة المياه	11
يوضح هذا الحقل مقدار أجرة الغاز (السَّنوية/أو الاجمالية للفترات الأقل من سنة) المترتّبة على المستأجر، إن وجدت. ويتمُّ سداد هذه الأجرة ضمنيًّا مع دفعات الإيجار.	أجرة الغاز	11
يوضح هذا الحقل مقدار أجرة المواقف (السَّنوية/أو الاجمالية للفترات الأقل من سنة) المترتِّبة على المستأجر، إن وجدت. ويتمُّ سداد هذه الأجرة ضمنيًّا مع دفعات الإيجار.	أجرة المواقف	11
يوضح هذا الحقل قيمة الإيجار (السَّنوية/أو الاجمالية للفترات الأقل من سنة) المتَّفق عليها بين المؤجّر والمستأجر.	قيمة الإيجار	11

التَّوضيح	المصطلح	رقم البند
يوضح هذا الحقل الفترة الدُّورية لسداد الدُّفعات، وتكون إحدى ما يلي: 1. شهري. 2. ربع سنوي. 3. نصف سنوي. 4. سنوي. 5. مرن.	دورة سداد الإيجار	11
يوضح هذا الحقل عدد الدُّفعات الواجب سدادها خلال فترة سريان عقد الإيجار بحسب دورة سداد الإيجار المختارة.	عدد دفعات الإيجار	11
يوضح هذا الحقل مقدار الدُّفعة الدُّورية الواجب سدادها باستثناء الدُّفعة الأخيرة.	دفعة الإيجار الدَّورية	11
يوضح هذا الحقل مقدار دفعة الإيجار الأخيرة الواجب سدادها.	دفعة الإيجار الأخيرة	11
يوضح هذا الحقل إجمالي القيمة الماليَّة الواجب سدادها خلال فترة سريان عقد الإيجار، وتتضمَّن ما يلي: 1. القيمة الإيجار. 2. أجرة الكهرباء 3. أجرة المياه 4. أجرة المواقف 6. أجرة المواقف 6. أجر الخدمات الأخرى التي تحدد بين الطرفين	إجمالي قيمة العقد	11
يقصد بالمصطلحين أينما وردا في هذا العقد، سواء بصيغة المفرد أو الجمع أي وحدة موصوفة معينة في البند رقم (9).	الوحدة/الوحدات الإيجارية	-
يقصد بهما المؤجر والمستأجر.	الطرفين/الطرفان	-
هو ما تقره الشبكة الإلكترونية لخدمات الإيجار من مبالغ مالية على المؤجر، مقابل تسجيل وتوثيق عقد الإيجار في الشبكة.	المقابل المالي	-